Dr. C.'s answe, 9. 1.39
is inserted in the reprint (In sent), in Bamphlo file.
W. L. 7.

2 December, 1958

Professor A. J. Glark, M.D., F.R.S., 67 Braid Avenue, Edinburgh

Dear Sir,

I have read with great interest your article in the B.M.J. on anaesthefit, and was particularly interested in the reference to a letter by Thos. Lee in the Lancet of 1847. The old man must have underestimated his memory, because James Graham died in Edinburgh on 23 June, 1794. We have a good collection of his effusions and in one of the volumes in a contemporary binding and containing eleven of his pampalets is the following unsigned note on the fly-leaf: "This book, or collection of pamphlets, was presented to me by the author, with a note setting forth his gratitude for my having, when a druggist, refused to sell him Ether for the purpose of immoderately snuffing it up his nose, & thereby affecting his brain." This note is printed in our catalogue, "Bibliotheca Osleriana", Oxford, 1929, after entry no. 2802. Among our Graham relics is a fine engraving of the "celestial bed" with an extreordinary autograph inscription to the memory of a lady-love!

This goes to show, of course, that the intoxicating powers of other had been known before its investigation by Pearson and Beddoes in 1794. I wonder how old Lee was in 1847.

If you have reprints of your article I should very much appreciate having a copy for this Library.

Yours sincerely,

647

Litaria.

18 April, 1942. Dr. C. U. Clark. Yale Club, Vanderbilt avenue and Forty-fourth Street, New York. Dear Dr. Clark. I now see that in the MS. of his chapter on the "opistola docens" Cushing has quoted from your translation. The complete translation, however, is not here, so it is probably with his papers in the new Yale Medical Historical Library. I've written to ask them. I return to you herewith his letter to you of 28 July, 1989. The California group, which he mentions, have not yet, apparently, sublished their translation of the China-hoot. I look forward to receiving your Vasquez de Epinosa, and some day I should like to see N. Hatley. I used to hear a lot about it from Saltimore friends who went there. Yours sincerely, (v.W.7.

COPY

From the original which was sent to me by C. U. Clark (professional lectury, Yale Club, N. Y.) in 1942, when he enquired about the whereabouts and prospect of publication of his translation.

W. W. F.

YALE UNIVERSITY
The School of Medicine
New Haven - Connecticut

28 July 1939.

Dear Clark:

Thanks for your card. What a delightful place you seem to have chosen for your summer workshop! It looks cold, which is more than I can say of New Haven this day of writing.

I have finally felt the impulse to go to work on a bibliography of Vesalius and I naturally have used your translation of the Venesection Epistle for information which I otherwise would have had great difficulty in digging out.

The active historical group in Berkeley, California, are getting out a translation of the China-Root Epistle, and if they make a go of that I hope some day your translation of the Epistola docens may see the light. Through my present job I have finally begun to gather information regarding the background of the controversy which I have always felt was necessary before publishing the translation which seems to me to be exceptionally good.

Always with regards, I am

Sincerely yours,

(signed) Harvey Cushing

Professor C. U. Clark, Hôtel de la Meige, La Grave, Hautes Alpes, Prance.

1 Yelo.10,42 24 February, 1942. Gr. C. W. Clark, Grand Union Hotel, San Francisco. Dear Mr. Clark, Ich Le Lotale Cushing's unfinished %3. material for a bibliography of Vesslius was wished on me. I am more than doubtful whether I can ever get it into shape for publication, particularly for 1845, the centenary year. The bibliography requires comparison with Cushing's books at New daven, a job I see no prospect of doing. That were the translations you did for him? From the "Fabrica", its text, one the preliminary letter? I see such translations are quoted piecemes! in his walt # 8303, 3 rd section on the "Fabrica". drawer Fabrici I published Coshing's first chapter, which he called "Apologia", in the Bulletin of the Hist. of Wedicine, 8:581-91, (Mar.) 1940, but I don't remember that it had apy translations in it. I have been ill; otherwise this would have been answered before. Yours truly. 6.6.7

& HOTEL WITH A HOME ATMOSPHERE

HOTEL NEAL Feb. 10, 42.

217 STATE STREET - SANTA BARBARA, CALIF.

CAFE OPEN

as or Francis: I have been trying for months to find Jut who has Cusling's ! lass, & have finally learnes from Ligerist. I amealer to know what is planned for my Vesalius translation which & did for H.C. many years ago, & which he wrote the he was finally prepar ing for publication! ie his deatham on a le months' ecture trip; shall re Grand Union Ho San Francisco, 18-24, + very gra to hear

R. CHARLES UPSON CLARK, formerly of Yale University, the American Academy in Rome and City College, is now making engagements for Commencement and Summer Session addresses and for the 1942-43 season. He returned from 2 years in France, Italy, Roumania, Spain and Portugal, on December 31, 1940. In the other war he did military intelligence work in Italy, Albania and Macedonia; in this, he has won renown for the accuracy of his published forecasts. Favorite titles are: - War Prospects; The Balkans; The Roumanian Situation; Italy's Problems; Spain and France Today; Life in Totalitarian Countries; the German New Order; Russia's Problem; Propaganda and its Antidote; Adventures in Archives; Skedule or Shedule? Forty Years of European Recollections. Among comments are: from a famous girls' school in Virginia: "There has never been at our Commencement a more truly satisfying talk than yours;" from the Savannah News: "The lecture was a remarkable presentation of the general situation in Europe;" from the U.S. Military Academy: "The Committee is unanimously of opinion that arrangements should be made to have you again." For circular, dates and terms, address Dr. Clark at Yale Club, New York City; from June 1 to October 31, at North Hatley, Quebec.

It will be a favor to pass this on to lecture chairmen.

000 29.115 DR. T. WOOD CLARKE 7 COTTAGE PLACE UTICA, N. Y. Dea Biely. I leave that Low best Growt. Luc 255 Henese St. Viva har a few copier of "The Bloody bobowli left. as he brought up all hearmillan had lift frest before it went prie of priet He is charque the outrogeon prie of 5.00 o copy for them. However of melier com stord the price and you would ele brook brodly Evongt you can get it where. I would opprered it if you would ander a copy from heachereday also. Han will

property anomaly

I am honored that you want my books in the Usier Library.

not get it then. but the more such ad \$ 55 De get de letter charge ilen wiee his sheir getting out a pedand Edition. freedo fuel sonot sailed 29 Tourse of a Donal goves Ital Down successing of one Carodian sloups left over from meg treip, less chem to write re ores in a while

27th worth Nath Rus. pule's, Saderace on con. (p. 36) 7 COTTAGE PLACE UTICA. N. Y. October 25, 1945 Dr. William W. Francis Osler Library McGill University Montreal. Canada My dear Billy,-Thank you very much for your letter and for the pamphlet on Marguerite Bourgeois which you sent to Mrs. Clarke. I am sure I have no idea where "Canadian Doctors" got the article on 'Medical History in the Making". I certainly never wrote anything under that title. I have recently had two articles published on history, one the history of the Pediatric Section of the New York State Medical Society and a second very brief one on advances in medical history during the past year. Both these were published in the Medical Journal of the State of New York. It may the latter is the one they based their article on. If you can get me a copy of the September number of Canadian Doctors I would like to see it. I am honored that you want my books in the Osler Library. The first, the Bloody Mohawk, is now out of print but I am hoping that a second edition will be published before long. The second, Emigres in the Wilderness, is, I believe, still obtainable. Both are published by the Macmillan Company. I am sending you also a bunch of my reprints which I'd like to feel resting near the ashes of the Chief, whose inspiring example has had such a tremendous influence on my life. With very best wishes and Mrs. Clarke's sincere thanks for the pamphlet, I remain, Sincerely yours, Tour

OSLAR LIBRARY. 20 Oct., 1945. Dr. T. Wood Glarke, 7 Cottage Place, Utica, N. Y., U. S. A. Dear Ton, (GRATIS!) Here is an official five-sents-sorth/of enlightenment for Mrs. low on the subject of our Marguerits Bourgeois and her Sisters of the Congregation. I've just been reading a good article by you, "Medical History in the Making", in the Sept. no. of "Canadian Doctors." How it got there I don't know. If it belonged to me I'd cut it out and send it to you. It is headed by a picture of a monk pushing a quill pen. If it hadn't been for your recent happy visit, I might have suspected you of retiring, like Charles V. to a monastery! Let me know what paramedical and historical books of yours are purchasable. They belong in this library. I hope you had a good trip and that Caspé will inspire your None Yours ever, THE CO Incl :-

January 13, 1959 OSLER LIBRARY. 16 Jan., 1959. The Hon. Mr. Brooke Claxton. Metropolitan Life Insurance Company, Canadian Head Office, Ottawa 4, Ont. MacDougall. She let me have some family papers to note. Included among them is a number relating to the death of Clarton, Doctor James Bell. Many thanks for the James Bell photostats which I first am glad to have, either for this or for the Medical Library. He was a fine man and a fine surgeon. had photos I am also glad to have the photostats of the Osler letter to Mrs. Bell and of "Our Regius Prof." pamphlet printed by the otherwise unknown "Aequanime tas Press". and wrongly dated May"20" instead of "2". I was one of the "Gastric Quartette", more like a duodenette, who sang the rather unseemly parody of God Save the Queen. We have an original of the leaflet, preserved with the gargantuan menu of "Walled-off Castoria" dinner. I look forward to your promised visit to the Library. Yours sincerely, W. W. Francis, M.D., Librarian. Montre FFredue.

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY CANADIAN HEAD OFFICE, OTTAWA 4, CANADA BROOKE CLAXTON VICE-PRESIDENT AND GENERAL MANAGER January 13, 1959 Dear Dr. Francis You will know my cousin, Mrs. R. E. MacDougall. She let me have some family papers to note. Included among them is a number relating to the death of her brother-in-law, Doctor James Bell. These included two Osler pieces first, a letter from Dr. Osler to Mrs. Bell, dated April 11, 1911, and a copy of "Our Regius Professor" sung at a dinner to Dr. Osler on May 20, 1905. I had photostats of these made and enclose them. I also enclose photostats of the material relating to Dr. Bell in case it would be of interest. I hope before long to be able to get in to see your library. With all good wishes. Yours sincerely, And With the Dr. William W. Francis Librarian The Osler Library McGill University Montreal, Que.

OSLER LIBRARY, 10 July, 1957.

The Hon. Mr. Brooke Claxton, The Metropolitan Life Insurance Company, 1440 St. Catherine St. West, Montreal.

Dear Mr. Claxton,

Many thanks for the two multigraphed copies of the interesting account of your grandfather, "Dr. Thomas Simpson." It is full of good meat. Here are a few comments and corrections, as you ask for them.

- p. 1. "Phlebitide" is the Latin ablative of phlebitis and I wonder if Dr. S. could possibly have written his thesis in Latin. That custom had been abandoned nearly everywhere before 1854. The title should be either "On Phlebitis" or "De Phlebitide".
- p. 2.
 last line, the College is still "not yet Royal" and probably
 never will be. And some of us doubt whether it has
 usually been rational since the death of Holmes,
 with a vast anti-McGill majority in control.
 - p. 3. I still remember the gasp that filled the theatre in Toronto in the 90's when your beautiful cousin, the Jersey Lily, appeared on the stage showing much more than her lovely face! I had a gods-eye view.
 - p. 20, line 2, "1883" should be 1884.

p. 31, middle. Mikalicz.

In our libraries here we haven't one of the million copies of "Health hints for the home". If there is ever one to spare we would be grateful for it.

He was a big man whose memory is well worth preserving as you have well helped to do.

Yours sincerely,

Ww.7.

W. W. Francis, M.D., Librarian.

WWF: cd

OSLER LIBRARY, 6 April, 1956.

Mrs. R. A. Cleghorn, 3160 St. Sulpice Road, Westmount, P. Q.

Dear Mrs. Cleghorn,

The Osler Library has a dozen Lister letters, but your two are better than ten of them. I don't like to be greedy, but if you are ever ready to part with them, they should feel at home here.

Yours sincerely,

Ls. 6.7.

W. W. Francis, M.D.

Encls: - 2 letter to p. W. kearwork of Munden, 1807.

(Mr Thurtes on his implies for firtule.

relies and humand by regulary wait).